



3 años de garantía en uso adecuado
3 years guarantee upon proper use
3 ans de garantie pour une utilisation correcte
3 Jahre Garantie bei zweckgemäßer Anwendung
3 anos de garantia en uso adecuado
ibili Menaje, S.A. · B° San Juan, s/n · 20570 BERGARA (SPAIN)
www.ibilimenaje.com

DE

KURZBESCHREIBUNG

1. Verstecktes Heizelement, gesund und leicht zu reinigen.
2. Schnelles Sieden, spart Zeit und Energie.
3. Dampfbremsregler zum Abschalten des Wasserkochers nach dem Siedevorgang.
4. Automatische Abschaltung zum Schutz vor dem Austrocknen.
5. Verdeckter Kabelsockel, um 360° drehbarer Stromsockel.
6. Edelstahl-Gehäuse.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Benutzen Sie Ihr Gerät immer an einer Steckdose mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung (nur Wechselstrom) und Stromstärke. Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, sollten Sie kein weiteres Gerät mit hoher Wattzahl am selben Stromkreis betreiben.
2. Ziehen Sie nicht am Kabel und stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder Elektroburnern oder auf andere Elektrogeräte und feuchte Stellen.
3. Wenn der Wasserkocher in Betrieb ist, halten Sie bitte den Ausguss des Wasserkochers gegen den Benutzer, um den heißen Dampf zu vermeiden. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, sondern benutzen Sie den Griff. Tragen Sie nicht den Deckel, sondern benutzen Sie den Griff, wenn Sie den Kessel mit heißem Wasser herausnehmen. Nehmen Sie den Deckel während des Kochvorgangs nicht ab.
4. Wenn Ihr Gerät in der Nähe von Kindern, gebrechlichen Personen oder Tieren verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich. WARNUNG: Halten Sie Kinder vom Gerät fern und lassen Sie sie nicht am Kabel ziehen und den Wasserkocher berühren, vor allem nicht während des Betriebs, da dies zu Verbrühungen oder Stromschlägen führen kann. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von folgenden Personen vorgesehen: Kinder oder Personen, die an einer geistigen und/oder körperlichen Beeinträchtigung leiden – es sei denn, sie werden bei der Bedienung und Verwendung des Geräts angemessen beaufsichtigt. Personen, die keine oder nur geringe Kenntnisse über die Bedienung und den Gebrauch dieses Geräts haben, müssen zuerst die beiliegende Bedienungsanleitung lesen und vollständig verstehen und sich gegebenenfalls von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person zusätzlich über die Bedienung und den Gebrauch des Geräts beraten lassen.
5. Tauchen Sie keine Teile des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel, es sei denn, dieses Kabel wurde von einem qualifizierten Techniker oder Kundendienstmitarbeiter überprüft und getestet.
6. Ziehen Sie in nachstehenden Situationen immer den Stecker aus der Steckdose: Kein Wasser im Wasserkocher, Wasser einfüllen, nicht in Gebrauch, vor dem Reinigen oder Bewegen des Wasserkochers. Lassen Sie das Gerät an einem trockenen und schattigen Ort stehen.
7. Sollte der Wasserkocher defekt sein, schicken Sie ihn bitte zur Überprüfung und Reparatur an unsere Serviceabteilung. Reparieren Sie das Gerät niemals selbst. WARNUNG: Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden, entfernen Sie nicht selbst die untere Abdeckung des Gehäuses oder den Netzanschluss.
8. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Basisgerät. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
9. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die heiße Oberfläche des Wasserkochers nicht berührt.
10. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
11. Füllen Sie den Kessel nicht, wenn er auf dem Sockel steht, sondern lassen Sie das Wasser am Boden des Gehäuses abtropfen, bevor Sie ihn auf den Sockel stellen.
12. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
13. Verwenden Sie den Wasserkocher ausschließlich zum Erhitzen von Wasser.
14. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von autorisierten Personen ausgetauscht werden.
15. Um die Lebensdauer des Wasserkochers zu verlängern, füllen Sie den Wasserkocher bitte nicht sofort mit Wasser auf, wenn er heiß ist, sondern lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn wieder verwenden oder reinigen. Bitte reinigen Sie die Mineralienablagerungen im Wasserkocher regelmäßig. Verwenden Sie keine chemischen Mittel zur Reinigung der Oberfläche des Kessels.
16. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhäuser
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - Bed-and-Breakfast-Einrichtungen
17. Wenn der Wasserkocher übermäßig gefüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
18. WARNUNG: „Nehmen Sie den Deckel nicht ab, solange das Wasser kocht“.
19. WARNUNG: „Positionieren Sie den Deckel so, dass der Dampf vom Griff weggeleitet wird“.
20. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Fuß verwendet werden.

ANWENDUNGSWEISE

- Wenn Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen oder ihn längere Zeit nicht benutzt haben, empfehlen wir Ihnen, ihn bis zur maximalen Füllstandsmarkierung mit frischem Leitungswasser zu füllen, ihn zum Kochen zu bringen, zu entleeren und dann mit Wasser zu spülen; wiederholen Sie die obigen Schritte mindestens 2 Mal.
1. Ziehen Sie das Netzkabel aus dem Fach der Basiseinheit und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
 2. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie das Wasser in den Kocher.
 3. Lassen Sie das Wasser niemals über den Höchststand steigen oder unter den Mindeststand fallen.
 4. Schließen Sie den Deckel und verriegeln Sie ihn vollständig. Setzen Sie den Wasserkocher wieder genau auf die Basiseinheit.
 5. Schalten Sie den Wasserkocher ein, indem Sie den Schalter auf die Position „ON“ drücken; die Lampe leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Wasserkocher aufheizt.
 6. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch in die Position „OFF“ aus, sobald das Wasser kocht und die Neonleuchte erlischt. ANMERKUNG: Wenn Sie das Wasser erneut erhitzen müssen, schalten Sie das Gerät nach 30–60 Sekunden wieder ein.
 7. Heben Sie den Kessel am Griff von der Basiseinheit und gießen Sie das Wasser in einen Behälter. ANMERKUNG: Der Schalter funktioniert nur, wenn der Wasserkocher genau auf der Basiseinheit steht.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 220–240 V 50/60 Hz
Nennleistung: 1850–2200 W
Kapazität: 1,7 l

PO

INTRODUÇÃO

1. Resistência de calor oculta, saudável e fácil de limpar.
2. Ebulição rápida para economizar tempo e energia.
3. Controle do vapor que desconecta a chaleira ao ferver a água.
4. Desconexão automática de proteção que previne o funcionamento em seco.
5. Base de ocultação do cabo rotativa 360°.
6. Corpo em aço inoxidável.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Conecte sempre a sua chaleira a uma tomada de energia (CA) com a voltagem indicada na chaleira. Para evitar sobrecarregar o circuito, evite utilizar outro aparelho de alta potência no mesmo circuito de alimentação.
2. Não puxe o cabo da chaleira e não situe a chaleira em cima ou perto de queimador elétrico ou a gás quente ou em cima outros aparelhos elétricos e em sítios húmidos.
3. Quando a chaleira estiver a funcionar, situe o bico da chaleira na direção contrária ao utilizador, para evitar ser atingido pelo vapor quente. Sujete a chaleira pela asa e evite tocar as superfícies quentes da mesma. Não sujeite a chaleira pela tampa: utilize a asa quando retirar a chaleira com água quente. Não retire a tampa durante o ciclo de ebulição.
4. Supervisione atentamente o uso da chaleira se esta for utilizada na proximidade de crianças, pessoas com deficiência ou animais.
- ATENÇÃO: Mantenha as crianças afastadas da chaleira e não permita que puxem pelo cabo ou toquem na chaleira, especialmente enquanto esta estiver em funcionamento para evitar queimaduras ou choques elétricos. Esta chaleira não se destina a ser utilizada por: crianças, ou pessoas com deficiência psíquica ou física, salvo quando adequadamente instruídas sobre o seu funcionamento e sob supervisão. As pessoas com um conhecimento limitado ou inexistente sobre o funcionamento e a utilização da chaleira devem ler e compreender plenamente o conteúdo do manual de instruções incluído antes de utilizar o aparelho e, se necessário, obter informação adicional sobre o seu funcionamento e utilização junto da pessoa responsável pela sua segurança.
5. Não mergulhe nenhuma parte da chaleira em água ou em qualquer outro líquido. Não utilize a chaleira com um cabo de extensão, a menos que este tenha sido verificado e testado por um técnico de serviço qualificado.
6. Desligue sempre a chaleira da tomada nos seguintes casos: se a chaleira não contém água, ao encher a chaleira com água, se a chaleira não estiver a ser utilizada e antes de limpar ou mover a chaleira. Guarde a chaleira num local seco e protegido da luz solar.
7. Em caso de avaria, envie a chaleira para o nosso Departamento de Serviço para exame e reparação. Nunca tente reparar a chaleira.
- ATENÇÃO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não remova a tampa inferior da chaleira nem a sua base de alimentação.
8. Não utilize uma base diferente da fornecida com a chaleira. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.
9. Não deixe o cabo de alimentação tocar na superfície quente da chaleira.
10. Não utilize a chaleira com as mãos húmidas.
11. Não encha a chaleira com esta situada na sua base. Seque a água que possa existir na parte inferior do corpo da chaleira antes de a colocar na base de alimentação.
12. Nunca deixe a chaleira sem vigilância durante a sua utilização.
13. Não utilize a chaleira para aquecer outros líquidos além de água.
14. Se o cabo de alimentação estiver danificado, faça-o substituir pelo fabricante ou por um técnico autorizado.
15. Para prolongar a vida útil da chaleira, não encha novamente a chaleira com água quando esta ainda estiver quente. Deixe a chaleira arrefecer antes de a reutilizar ou proceder à sua limpeza. Limpe regularmente os depósitos de minerais na chaleira. Não utilize produtos químicos para limpar a superfície da chaleira.
16. Esta chaleira destina-se a usos domésticos ou similares, como:
 - áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros entornos de trabalho;
 - explorações agrícolas;
 - clientes de hotéis, motéis e outros entornos residenciais;
 - bed and breakfast e similares;
17. Se a chaleira estiver demasiado cheia, poderá expelir água a ferver.
18. ATENÇÃO: Não remova a tampa da chaleira enquanto a água estiver a ferver.
19. ATENÇÃO: Coloque a tampa de modo a afastar o vapor da asa da chaleira.
20. Esta chaleira só deve ser utilizada com o suporte fornecido.

COMO UTILIZAR A CHALEIRA

- Antes de utilizar a chaleira pela primeira vez, e se depois de um tempo prolongado sem a utilizar, é recomendável encher a chaleira até ao nível máximo de capacidade com água fresca da torneira, ferver a água, esvaziar a chaleira e lavá-la com água, repetindo este procedimento pelo menos 2 vezes.
1. Retire o cabo de alimentação do seu alojamento na base de alimentação e conecte a ficha do cabo a uma tomada de corrente.
 2. Abra a tampa e introduza a água na chaleira.
 3. Nunca permita que a quantidade de água exceda o nível máximo de capacidade, ou seja inferior ao nível mínimo permitido.
 4. Feche e bloqueie a tampa corretamente. Coloque a chaleira na base de alimentação.
 5. Ligue a chaleira premindo o interruptor (posição "ON"): o indicador luminoso iluminar-se-á indicando que a chaleira está a aquecer.
 6. A chaleira desliga-se automaticamente (posição "OFF") quando a água ferver e o indicador luminoso se apagar. Nota: Se precisar de aquecer a água novamente, aguarde 30–60 segundos antes de ligar novamente a chaleira.
 7. Retire a chaleira da base sujeitando-a pela asa e despeje a água no recipiente.
- Nota: O interruptor só funciona quando o corpo da Chaleira se encontra colocado na base de alimentação.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem nominal: 220–240V 50/60Hz
Potência nominal: 1850–2200W
Capacidade: 1,7 l



Hervidor eléctrico
Electric kettle
Bouilloire électrique
Elektrischer Wasserkocher
Chaleira elétrica

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUAL DE INSTRUÇÕES





Asa
Handle
Poignée
Griff
Asa

Tapa
Lid
Couvercle
Deckel
Tampa

Boquilla
Spout
Bec verseur
Ausguss
Bico

Indicador de agua
Water gauge
Jauge d'eau
Wasseranzeige
Nível de água

Botón de encendido
Switch button
Bouton d'alimentation
Einschalttaste
Botão ON/OFF

Base eléctrica
Power base
Socle électrique
Elektrische Basiseinheit
Base de alimentação

ES BREVE INTRODUCCIÓN

1. Resistencia oculta, saludable y fácil de limpiar.
2. Ebullición rápida, ahorra tiempo y energía.
3. Control de vapor para apagar el hervidor después de hervir.
4. Se apaga automáticamente para evitar que hierva en seco.
5. Base con cable oculto, base giratoria de 360°.
6. Cuerpo de acero inoxidable.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Utilice siempre el aparato conectado a una toma de corriente con el voltaje (solo CA) y la intensidad indicados en el aparato. Para evitar sobrecargas del circuito, no utilice otro aparato de alto consumo en el mismo circuito.
 2. No tire del cable con fuerza ni coloque este aparato sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni encima de otros aparatos eléctricos ni en lugares muy húmedos.
 3. Cuando el hervidor esté en funcionamiento, mantenga la boquilla del hervidor alejada del usuario para evitar el vapor caliente. No toque las superficies calientes, utilice el asa. No sostenga la tapa, sino el asa para retirar el hervidor con agua caliente. No retire la tapa durante el ciclo de ebullición.
 4. Es necesario supervisar atentamente el uso del aparato cuando se encuentre cerca de niños, personas con discapacidad o animales.
- ADVERTENCIA: Mantenga a los niños alejados del aparato y no les permita tirar del cable ni tocar el hervidor, especialmente mientras esté en funcionamiento, ya que podrían sufrir quemaduras o descargas eléctricas.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por: Niños; o personas que puedan sufrir alguna discapacidad mental y/o física, a menos que sean supervisadas adecuadamente durante su funcionamiento y uso. Las personas que tengan un conocimiento limitado o nulo del funcionamiento y uso de este aparato deben leer primero y comprender completamente el contenido del manual de instrucciones adjunto y, si es necesario, solicitar orientación adicional sobre su funcionamiento y uso a la persona responsable de su seguridad.
5. No sumerja ninguna parte del aparato en agua u otros líquidos. No utilice el aparato con un cable alargador a menos que haya sido comprobado y probado por un técnico cualificado o un servicio de asistencia técnica.
 6. Desenchufe siempre el enchufe de la toma de corriente en las siguientes condiciones: No hay agua en el hervidor, se está llenando de agua, no se está utilizando, antes de limpiar o mover el hervidor. Deje el aparato en un lugar seco y a la sombra.
 7. Si el hervidor presenta algún problema, envíelo a nuestro Departamento de Servicio Técnico para su revisión y reparación. Nunca repare el aparato usted mismo.
- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no retire la tapa inferior del cuerpo ni la base de alimentación por su cuenta.
8. No utilice una unidad base distinta de la suministrada. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
 9. No permita que el cable de alimentación toque superficies calientes del hervidor.
 10. No utilice el aparato con las manos mojadas.
 11. No llene el hervidor cuando esté colocado sobre la base. Seque el agua del fondo del cuerpo antes de colocarlo sobre la base eléctrica.
 12. Nunca deje el aparato sin vigilancia mientras esté en uso.
 13. No utilice el hervidor para calentar nada que no sea agua.
 14. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por personal autorizado.
 15. Para prolongar la vida útil del hervidor, no lo vuelva a llenar con agua inmediatamente después de que esté caliente. Deje que se enfríe antes de volver a utilizarlo o limpiarlo. Limpie regularmente los depósitos minerales del hervidor. No utilice productos químicos para limpiar la superficie del hervidor.
 16. Este aparato está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, tales como:
 - cocinas para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - casas rurales
 - clientes de hoteles, hostales y otros entornos de tipo residencial
 - entornos de tipo casa de huéspedes
 17. Si el hervidor está demasiado lleno, puede salpicar agua hirviendo.
 18. ADVERTENCIA: "No retire la tapa mientras el agua esté hirviendo".
 19. ADVERTENCIA: "Coloque la tapa de manera que el vapor no salga por el mango".
 20. El aparato solo debe utilizarse con el soporte suministrado.

MODO DE EMPLEO

Si es la primera vez que utiliza el hervidor o no lo ha utilizado durante mucho tiempo, le recomendamos que lo llene hasta la marca de nivel máximo con agua fresca del grifo, lo hierva y lo vacíe, y luego lo lave con agua. Repita las operaciones anteriores al menos 2 veces.

1. Desenchufe el cable de alimentación del compartimento de la unidad base y enchúfelo a una toma de corriente.
 2. Abra la tapa y llene el hervidor con agua.
 3. No permita que el nivel del agua supere el nivel máximo ni sea inferior al nivel mínimo.
 4. Cierre la tapa y bloquéela completamente. Vuelva a colocar el hervidor en la unidad base.
 5. Encienda el hervidor pulsando el interruptor en la posición "ON" (encendido); se encenderá la luz para indicar que el hervidor se está calentando.
 6. El hervidor se apagará automáticamente en la posición "OFF" (apagado) una vez que el agua haya hervido y se apague la luz de neón. NOTA: Si necesita volver a calentar el agua, enciéndalo después de 30-60 segundos.
 7. Levante el hervidor de la base por el asa y vierta el agua en un recipiente.
- NOTA: El interruptor solo funciona cuando el cuerpo del hervidor está colocado exactamente sobre la base.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Voltaje nominal: 220-240V 50/60Hz
Potencia nominal: 1850-2200W
Capacidad: 1,7 L

EN BRIEF INTRODUCTION

1. Hidden heat element, healthy and easy to clean.
2. Rapid boiling, save time and energy.
3. Steam control to switch the kettle off after boiling.
4. Automatically cuts off for boil-dry protection.
5. Concealed wiring base, 360° rotational power base.
6. Stainless steel body.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Always use your appliance from a power outlet of the voltage (A.C. only), current marked on the appliance. To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
 2. Do not drag cord emphatically and do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or on the top of other electric appliances and wettest place.
 3. When the kettle working, please place the spout of the kettle against the user to avoid the hot steam. Do not touch hot surfaces, use the handle. Do not carry the lid but use handle when removing the kettle with hot water. Do not remove lid during boiling cycle.
 4. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children, infirm persons or animals.
- WARNING: Keep children away from appliance and do not let them drag the cord and touch the kettle especially during the kettle working or result in scald or electric shock.
- This appliance is not intended for use by: Children; or persons who may suffer from a mental and/or physical impairment—unless they are adequately supervised in its operation and use. Persons who have a limited or no understanding in the operation and use of this appliance must first read and fully understand the contents of the enclosed instruction booklet, and where appropriate seek additional guidance on its operation and use from the person responsible for their safety.
5. Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid. Do not use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person.
 6. Always unplug from the plug socket when in following conditions: No water in kettle, filling water, not in use, before cleaning or moving kettle. Leave appliance at a dry and shady place.
 7. If the Kettle goes wrong, please send it to our Service Department for examination and repair. Never repair the appliance by yourself.
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.
8. Do not use a base unit other than the one supplied. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
 9. Do not let the power cord touch hot surface the kettle.
 10. Do not operate the appliance with wet hands.
 11. Do not fill kettle when positioned on base, Dry the water on the bottom of the body before place it onto power base.
 12. Never leave the appliance unattended when in use.
 13. Do not use the kettle to heat anything other than water.
 14. If the power cord is damaged, it must be changed by manufacturer or authorized persons.
 15. To prolong the kettle's life, please do not refill the kettle with water immediately when the kettle is hot, please let the kettle cool down before re-use or cleaning. Please clean the mineral deposits in the kettle regularly. Do not use chemic matter to clean the surface of the kettle.
 16. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments
 - bed and breakfast type environments
 17. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
 18. WARNING: "Do not remove the lid while the water is boiling".
 19. WARNING: "Position the lid so that steam is directed away from the handle".
 20. The appliance is only to be used with the stand provided.

HOW TO USE

For the first time to use or no use for a long time, we recommend that you fill to the maximum level mark with fresh tap water, boil and empty the kettle then wash it with water, repeat the operations above at least 2 times.

1. Pull out the power cord from the compartment of the base unit, connect the plug into a power outlet.
 2. Open the lid then fill the water into the kettle.
 3. Never allow the water above the maximum level or lower than the minimum level.
 4. Close the lid and lock it fully. Place exactly the kettle back on the base unit.
 5. Switch the kettle on by pressing the switch at "ON" position, the light will illuminate to indicate the kettle is heating.
 6. The kettle will automatically switch off at "OFF" position once the water has boiled and the neon light goes off. NOTE: If you need heat the water again, should switch it on after 30-60 seconds.
 7. Lift the kettle from the base by handle and pour out the water into container.
- NOTE: The switch just can work when the kettle body place exactly on the base unit.

TECHNIQUE PARAMETER

Rated Voltage: 220-240V 50/60Hz
Rated Power: 1850-2200W
Capacity: 1.7L

FR BRÈVE PRÉSENTATION

1. Élément chauffant dissimulé, sain et facile à nettoyer.
2. Ébullition rapide, gain de temps et d'énergie.
3. Contrôle de la vapeur pour éteindre la bouilloire après ébullition.
4. Coupure automatique pour éviter la cuisson à sec.
5. Base avec câble dissimulé, socle rotatif à 360°.
6. Corps en acier inoxydable.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Utilisez toujours votre appareil sur une prise secteur dont la tension (C.A. uniquement) et l'intensité sont identiques à celles indiquées sur l'appareil. Pour éviter toute surcharge du circuit, ne branchez pas d'autre appareil à forte puissance sur le même circuit.
 2. Ne tirez pas sur le cordon et ne placez pas cet appareil sur ou à proximité d'une source de chaleur (gaz, électricité) ou sur d'autres appareils électriques, ni dans un endroit humide.
 3. Lorsque la bouilloire est en marche, veuillez placer le bec verseur vers vous afin d'éviter les projections de vapeur chaude. Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez la poignée. Ne soulevez pas le couvercle, utilisez la poignée pour retirer la bouilloire lorsqu'elle contient de l'eau chaude. Ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau bout.
 4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque votre appareil est utilisé à proximité d'enfants, de personnes handicapées ou d'animaux.
- AVERTISSEMENT : Tenez les enfants éloignés de l'appareil et ne les laissez pas tirer sur le cordon ni toucher la bouilloire, en particulier pendant son fonctionnement, afin d'éviter toute brûlure ou électrocution.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par : les enfants ; ou les personnes souffrant d'un handicap mental et/ou physique, sauf si elles sont correctement surveillées lors de son fonctionnement et de son utilisation. Les personnes qui ont une connaissance limitée ou inexistante du fonctionnement et de l'utilisation de cet appareil doivent d'abord lire et comprendre entièrement le contenu du manuel d'instructions fourni, et, si nécessaire, demander des conseils supplémentaires sur son fonctionnement et son utilisation à la personne responsable de leur sécurité.
5. Ne plongez aucune partie de l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide. N'utilisez pas votre appareil avec une rallonge électrique, sauf si celle-ci a été vérifiée et testée par un technicien ou un réparateur qualifié.
 6. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant dans les conditions suivantes : Il n'y a pas d'eau dans la bouilloire, pendant le remplissage, lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de le nettoyer ou de le déplacer. Laissez l'appareil dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.
 7. Si la bouilloire ne fonctionne pas correctement, veuillez l'envoyer à notre service après-vente pour examen et réparation. Ne réparez jamais l'appareil vous-même.
- AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne retirez pas le couvercle inférieur du corps ou la base d'alimentation par vous-même.
8. N'utilisez pas d'autre base que celle fournie. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
 9. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher une surface chaude ou la bouilloire.
 10. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
 11. Ne remplissez pas la bouilloire lorsqu'elle est posée sur la base. Séchez l'eau au fond du corps avant de le placer sur la base d'alimentation.
 12. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
 13. N'utilisez pas la bouilloire pour chauffer autre chose que de l'eau.
 14. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par une personne autorisée.
 15. Pour prolonger la durée de vie de la bouilloire, veuillez ne pas la remplir d'eau immédiatement après qu'elle ait chauffé. Laissez-la refroidir avant de la réutiliser ou de la nettoyer. Nettoyez régulièrement les dépôts minéraux dans la bouilloire. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer la surface de la bouilloire.
 16. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail
 - les fermes
 - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel
 - les environnements de type chambres d'hôtes
 17. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être projetée.
 18. AVERTISSEMENT : « Ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau bout ».
 19. AVERTISSEMENT : « Positionnez le couvercle de manière à ce que la vapeur soit dirigée loin de la poignée ».
 20. L'appareil doit être utilisé uniquement avec le socle fourni.

MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation, nous vous recommandons de remplir la bouilloire jusqu'au repère de niveau maximal avec de l'eau fraîche du robinet, de la faire bouillir, de la vider, puis de la laver à l'eau, et répétez ces opérations au moins 2 fois.

1. Débranchez le cordon d'alimentation du compartiment de la base, puis branchez la fiche dans une prise de courant.
 2. Ouvrez le couvercle, puis remplissez la bouilloire d'eau.
 3. Ne laissez jamais le niveau d'eau dépasser le niveau maximum ou descendre en dessous du niveau minimum.
 4. Fermez le couvercle et verrouillez-le complètement. Remplacez la bouilloire exactement sur la base.
 5. Allumez la bouilloire en appuyant sur l'interrupteur en position « ON » ; le voyant s'allume pour indiquer que la bouilloire est en cours de chauffage.
 6. La bouilloire s'éteint automatiquement en position « OFF » une fois que l'eau a bouilli et que le voyant néon s'éteint. REMARQUE : Si vous avez besoin de réchauffer l'eau, remettez l'appareil en marche après 30 à 60 secondes.
 7. Soulevez la bouilloire de sa base à l'aide de la poignée et versez l'eau dans un récipient.
- REMARQUE : L'interrupteur ne fonctionne que lorsque le corps de la bouilloire est correctement placé sur la base.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension nominale : 220-240V 50/60Hz
Puissance nominale : 1850-2200W
Capacité : 1,7L